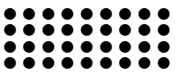


MANPOWER SURVEY STATISTICAL REPORT 2007

二〇〇七年度人力調查統計報告書



TEXTILE, CLOTHING, FOOTWEAR AND HANDBAG INDUSTRIES

職業訓練局紡織及製衣業訓練委員會

TEXTILE AND CLOTHING TRAINING BOARD
VOCATIONAL TRAINING COUNCIL

紡織業，製衣業，
製鞋及手袋業



紡織業、製衣業、製鞋及手袋業
二〇〇七年度人力調查統計報告書

**2007 MANPOWER SURVEY STATISTICAL
REPORT OF
TEXTILE, CLOTHING, FOOTWEAR
AND HANDBAG INDUSTRIES**

目 錄

<u>章數</u>	<u>標題</u>	<u>段數</u>	<u>頁數</u>
第一章	簡介	1.1 – 1.4	1 – 2
第二章	調查結果摘要	2.1 – 2.4	3 – 8
	附錄 (I) - (XV)		16 – 46

CONTENTS

<u>Section</u>	<u>Title</u>	<u>Paragraph</u>	<u>Page</u>
1	Introduction	1.1 – 1.4	9 – 10
2	Summary of Survey Findings	2.1 – 2.4	11 – 15
	Appendices (I) - (XV)		16 – 46

第一章

簡 介

紡織及製衣業訓練委員會

1.1 紡織及製衣業訓練委員會隸屬職業訓練局，成員由政府委任。職責包括：確定紡織業、製衣業、製鞋及手袋業與有關貿易及公證類別的人力及訓練需求，並向局方建議適當措施，應付業內所需。本會委員名單載於附錄 I。

調查目的

1.2 是次調查於二〇〇七年七月二十三日至八月二十二日進行，旨在蒐集業內主要職務的最新人力資料。

調查範圍

1.3 是次調查包括以下各門類：

(A) 製造類別

- (i) 紡紗
- (ii) 織造
- (iii) 針織
- (iv) 染整
- (v) 成衣
- (vi) 針織衣物
- (vii) 皮草
- (viii) 製鞋
- (ix) 手袋

(B) 貿易及公證類別

- (i) 鞋類進出口
- (ii) 布料進出口
- (iii) 服裝進出口
- (iv) 棉花、紡織纖維及紗線進出口
- (v) 公證行及檢定中心

調查方法

1.4 鑑於資源有限，本會採用了分層隨機抽樣法，在指定範圍內的 21 000 間機構中，選出 1 680 間為調查對象。

第二章

調查結果摘要

僱員人數

2.1 調查顯示，二〇〇七年七、八月間，本港紡織業、製衣業、製鞋及手袋業的製造類別共有僱員 24 699 人，貿易及公證類別則共有 56 609 人。

2.2 各類別中不同技能等級僱員的分布情況如下：

(A) 製造類別

(i) 紡織業

技能等級	紡紗	織造	針織	染整	總數
技師	46	131	12	45	234
技術員	127	611	80	219	1 037
技工	172	315	52	142	681
操作工	763	1 254	285	755	3 057
非技術工人	191	366	33	207	797
總數	1 299	2 677	462	1 368	5 806

(ii) 製衣業

技能等級	成衣	針織衣物	皮草	總數
技師	535	300	3	838
技術員	1 956	1 348	11	3 315
技工	586	326	69	981
操作工	8 372	3 885	1	12 258
非技術工人	759	682	3	1 444
總數	12 208	6 541	87	18 836

(iii) 製鞋及手袋業

技能等級	製鞋	手袋	總數
技師	3	1	4
技術員	4	7	11
技工	6	7	13
操作工	13	14	27
非技術工人	-	2	2
總數	26	31	57

(B) 貿易及公證類別

(i) 貿易

技能等級	鞋類 進出口	布料 進出口	服裝 進出口	棉花、 紡織纖維 及紗線進 出口	總數
技師	510	1 315	8 091	338	10 254
技術員	2 140	6 011	35 381	1 420	44 952
技工	25	-	187	6	218
操作工	42	255	520	26	843
非操作工	-	6	-	5	11
總數	2 717	7 587	44 179	1 795	56 278

(ii) 公證行及檢定中心

技能等級	公證行及檢定中心	總數
技師（經理級）	7	7
技術員（督導級）	311	311
技工	13	13
總數	331	331

2.3 各門類主要職務的人力數字（包括空缺數目）詳載於附錄 II 至 XV。

空缺數目

2.4 調查期間，四個行業的製造類別共有空缺 244 個，貿易及公證類別則有 813 個，分別佔所屬類別僱員總數的 0.99% 和 1.44%。

(A) 製造類別

(i) 紡織業

門類	技師	技術員	技工	操作工	非技術工人	總數	佔所屬門類僱員總數百分率
紡紗	-	-	-	5	-	5	0.38%
織造	-	8	-	-	-	8	0.3%
針織	-	1	1	10	-	12	2.6%
染整	-	-	-	6	-	6	0.44%
總數	-	9	1	21	-	31	0.53%
佔所屬技能等級僱員總數百分率	-	0.87%	0.15%	0.69%	-	0.53%	

(ii) 製衣業

門類	技師	技術員	技工	操作工	非技術工人	總數	佔所屬門類僱員總數百分率
成衣	2	23	-	157	-	182	1.49%
針織品	1	4	-	24	2	31	0.47%
皮草	-	-	-	-	-	-	-
總數	3	27	-	181	2	213	1.13%
佔所屬技能等級僱員總數百分率	0.36%	0.81%	-	1.48%	0.14%	1.13%	

(iii) 製鞋及手袋業

門類	技師	技術員	技工	操作工	非技術工人	總數	佔所屬門類僱員總數百分率
製鞋	-	-	-	-	-	-	-
手袋	-	-	-	-	-	-	-
總數	-	-	-	-	-	-	-
佔所屬技能等級僱員總數百分率	-	-	-	-	-	-	

(B) 貿易及公證類別(i) 貿易

門類	技師	技術員	技工	操作工	非技術工人	總數	佔所屬門類僱員總數百分率
鞋類進出口	6	8	-	-	-	14	0.52%
布料進出口	6	131	-	-	-	137	1.81%
服裝進出口	33	505	-	100	-	638	1.44%
棉花、紡織纖維及紗線進出口	-	15	-	-	-	15	0.84%
總數	45	659	-	100	-	804	1.43%
佔所屬技能等級僱員總數百分率	0.44%	1.47%	-	11.86%	-	1.43%	

(ii) 公證行及檢定中心

門類	技師	技術員	技工	操作 工	非技 術 工人	總數	佔所屬門類 僱員總數 百分率
公證行及 檢定中心	-	8	1	-	-	9	2.72%
總數	-	8	1	-	-	9	2.72%
佔所屬技 能等級僱 員總數百 分率	-	2.57%	7.69%	-	-	2.72%	

I. INTRODUCTION

The Training Board

1.1 The Textile and Clothing Training Board of the Vocational Training Council is appointed by the HKSAR Government to be responsible for determining the manpower situation and training needs in the textile, clothing, footwear and handbag industries and their related trading and servicing sectors and to recommend to the Vocational Training Council measures to meet the needs. Membership of the Training Board is at Appendix I.

Purpose of the Survey

1.2 The survey was conducted by the Training Board during the period from 23 July 2007 to 22 August 2007. The aim of the survey is to collect up-to-date manpower information in the principal jobs of the textile, clothing, footwear and handbag industries and their related trading and servicing sectors.

Scope of the Survey

1.3 The survey covered the following branches of the textile, clothing, footwear and handbag industries:

(A) **Manufacturing Sector**

- (i) Spinning
- (ii) Weaving
- (iii) Knitting
- (iv) Finishing
- (v) Garment
- (vi) Knitwear
- (vii) Fur
- (viii) Footwear
- (ix) Handbag

(B) Trading and Servicing Sector

- (i) Import/Export of Footwear
- (ii) Import/Export of Fabrics
- (iii) Import/Export of Wearing Apparel
- (iv) Import/Export of Cotton, Textile Fibre and Yarn
- (v) Testing Services and Laboratories

Method of the Survey

1.4 In view of limited resources available, a stratified random sampling method was adopted to select 1 680 samples out of 21 000 establishments in the specified frame.

II. SUMMARY OF SURVEY FINDINGS

Number of Employees

2.1 The survey revealed that in July/August 2007, a total of 24 699 and 56 609 persons were employed in the manufacturing as well as the trading and servicing sectors of the textile, clothing, footwear and handbag industries in Hong Kong.

2.2 The distribution of workers according to the job level in the sectors was as follows:

(A) Manufacturing Sector

(i) Textile Industry

Job Level	Spinning	Weaving	Knitting	Finishing	Total
Technologist	46	131	12	45	234
Technician	127	611	80	219	1 037
Craftsman	172	315	52	142	681
Operative	763	1 254	285	755	3 057
Unskilled	191	366	33	207	797
Total	1 299	2 677	462	1 368	5 806

(ii) Clothing Industry

Job Level	Garment	Knitwear	Fur	Total
Technologist	535	300	3	838
Technician	1 956	1 348	11	3 315
Craftsman	586	326	69	981
Operative	8 372	3 885	1	12 258
Unskilled	759	682	3	1 444
Total	12 208	6 541	87	18 836

(iii) Footwear and Handbag Industries

Job Level	Footwear	Handbag	Total
Technologist	3	1	4
Technician	4	7	11
Craftsman	6	7	13
Operative	13	14	27
Unskilled	-	2	2
Total	26	31	57

(B) Trading and Servicing Sector

(i) Trading

Job Level	I/E of Footwear	I/E of Fabrics	I/E of Wearing Apparel	I/E of Cotton Textiles, Fibre and Yarn	Total
Technologist	510	1 315	8 091	338	10 254
Technician	2 140	6 011	35 381	1 420	44 952
Craftsman	25	-	187	6	218
Operative	42	255	520	26	843
Unskilled	-	6	-	5	11
Total	2 717	7 587	44 179	1 795	56 278

(ii) Testing Services and Laboratories

Job Level	Testing Services and Laboratories	Total
Technologist (Managerial)	7	7
Technician (Supervisory)	311	311
Craftsman	13	13
Total	331	331

2.3 Detailed manpower statistics for each branch analysed by principal jobs including number of vacancies are tabulated in Appendices II to XV.

Vacancies

2.4 Employers reported a total of 244 vacancies in the manufacturing sector and 813 in trading and servicing sectors of the textile and clothing industries, representing about 0.99% and 1.44% of the total workforce in the manufacturing and the trading and servicing sectors respectively at the time of the Survey:

(A) Manufacturing Sector

(i) Textile Industry

Branch	Technologist	Technician	Craftsman	Operative	Unskilled	Total	Percentage of Total Number of Employees at the Same Branch
Spinning	-	-	-	5	-	5	0.38%
Weaving	-	8	-	-	-	8	0.3%
Knitting	-	1	1	10	-	12	2.6%
Finishing	-	-	-	6	-	6	0.44%
Total	-	9	1	21	-	31	0.53%
Percentage of Total Number of Employees at the Same Job Level	-	0.87%	0.15%	0.69%	-	0.53%	

(ii) Clothing Industry

Branch	Technologist	Technician	Craftsman	Operative	Unskilled	Total	Percentage of Total Number of Employees at the Same Branch
Garment	2	23	-	157	-	182	1.49%
Knitwear	1	4	-	24	2	31	0.47%
Fur	-	-	-	-	-	-	-
Total	3	27	-	181	2	213	1.13%
Percentage of Total Number of Employees at the Same Job Level	0.36%	0.81%	-	1.48%	0.14%	1.13%	

(iii) Footwear and Handbag Industries

Branch	Technologist	Technician	Craftsman	Operative	Unskilled	Total	Percentage of Total Number of Employees at the Same Branch
Footwear	-	-	-	-	-	-	-
Handbag	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-
Percentage of Total Number of Employees at the Same Job Level	-	-	-	-	-	-	

(B) Trading and Servicing Sector

(i) Trading

Branch	Technologist	Technician	Craftsman	Operative	Unskilled	Total	Percentage of Total Number of Employees at the Same Branch
I/E of Footwear	6	8	-	-	-	14	0.52%
I/E of Fabrics	6	131	-	-	-	137	1.81%
I/E of Wearing Apparel	33	505	-	100	-	638	1.44%
I/E of Cotton, Textile Fibre and Yarn	-	15	-	-	-	15	0.84%
Total	45	659	-	100	-	804	1.43%
Percentage of Total Number of Employees at the Same Job Level	0.44%	1.47%	-	11.86%	-	1.43%	

(ii) Testing Services and Laboratories

Branch	Technologist	Technician	Craftsman	Operative	Unskilled	Total	Percentage of Total Number of Employees at the Same Branch
Testing Laboratories	-	8	1	-	-	9	2.72%
Total	-	8	1	-	-	9	2.72%
Percentage of Total Number of Employees at the Same Job Level	-	2.57%	7.69%	-	-	2.72%	

TEXTILE AND CLOTHING TRAINING BOARD
紡織及製衣業訓練委員會

Membership (as at 1.4.2007 - 31.3.2009)
委員名單 (二〇〇七年四月一日至二〇〇九年三月三十一日)

Chairman:
主席

Mr LO Lok-fung, Kenneth
羅樂風先生

Vice-Chairman:
副主席

Dr LAM Tai-fai
林大輝博士

Members:
委員

Mr HSU Wen-chuan
徐文川先生

Mr LAU Man-tung, Benjamin
(up to 31 March 2008)
劉文東先生
(任期至二〇〇八年三月三十一日)

Mr KWAN Yat-hong, Cornel
(Effective from 1 April 2008)
關溢康先生
(由二〇〇八年四月一日生效)

Mr LEE David H.
李鴻燊先生

Ms Evelyn Lu
陸雅儀女士

Mr LUI Chun-fan
雷振範先生

Professor LO Ming-tak, Dominic
盧明德教授

Dr NG Keng-po, Roger
吳鏡波博士

Miss POON Kuen-lan
潘娟蘭女士

Mr TAM Kui-lung, Alan
譚鉅龍先生

Mr WONG Cheung-chi, Thomas
王象志先生

Mr WONG Kok-lam, Kenneth
(up to 31 March 2008)
王國林先生
(任期至二〇〇八年三月三十一日)

Mr CHAN Kin-keung
(Effective from 1 April 2008)
陳健強先生
(由二〇〇八年四月一日生效)

Mr WOO Pat-nie
吳柏年先生

Mr YANG Tzu-jan
楊自然先生

Mr YAU Ying-sum, William
(up to 31 March 2008)
游應森先生
(任期至二〇〇八年三月三十一日)

Ms YU Sui-king, Susanna
余瑞琮女士

Mr YU Yau-kuen, Andrew
(up to 31 March 2008)
虞有權先生
(任期至二〇〇八年三月三十一日)

Mr CHEN Tong-sang, Sam
(Effective from 1 April 2008)
陳通生先生
(由二〇〇八年四月一日生效)

Dr YUEN Chun-wah, Marcus
袁進華博士

1 representative of the Director-General of Trade and Industry
工業貿易署署長代表

1 representative of the Commissioner for Labour
勞工處處長代表

1 representative of the Executive Director of the Vocational Training Council
職業訓練局執行幹事代表

SPINNING BRANCH

紡紗門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Mill Manager 廠長	5	-	-
Department Engineer 工程師	9	-	-
Production Engineer 運轉（生產）主任	5	-	-
Maintenance Engineer 保全主任	5	-	-
Quality Control Engineer 品質主任	3	-	-
Shift Engineer 運轉（生產）科長	8	-	-
Section Maintenance Engineer 保全科長／考工	3	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	6	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	2	-	-
Sub-total 小 計	46	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Supervisor 生產管理員／運轉領班	38	-	-
Quality Controller/ Laboratory Supervisor 品質管理員／試驗技術員	17	-	-
Maintenance Supervisor 維修管理員／保全領班	25	-	-
Electrical and Mechanical Technician (Electrical/Electronics/Mechanical/ Air-conditioning) 電機技術員 (電氣／電子／機械／空調)	24	-	-
Merchandiser 營銷採購員	22	-	-
Compliance Supervisor 準則審核技術員	1	-	-
Sub-total 小 計	127	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Section Leader 組長／指導工	36	-	-
Textile Mechanic 紡織機械技工	93	-	-
Electrician/Electronics Craftsman 電氣技工／電子技工	26	-	-
Air-conditioning Mechanic 空調技工	13	-	-
Winding Machine Leader 絡紗／筒子機組長	4	-	-
Sub-total 小 計	172	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Blowing Room Machine Tender 清花間值車工	18	-	-
Carding Machine Tender 梳棉機值車工	40	-	-
Drawing/Sliver Lap/Ribbon Lap/ Combing Machine Tender 併條／條卷／併卷／精梳機值車工	44	-	-
Roving Frame Tender 粗紗機值車工	59	-	-
Spinning Frame Tender (Ring/Open-end) 紡紗機值車工（環錠／空紡）	296	-	-
Winding Machine Tender 絡紗／筒子機值車工	70	-	-
Twisting Frame Tender/ Doubling Machine Tender 併線／撚線機值車工	16	1	-
Reeling Machine Tender 搖紗機值車工	5	-	-
Warping Machine Tender 整經機值車工	90	-	-
Baling/Bundling Machine Tender 打大／小包機值車工	12	-	-
Tester/Investigator/ Statistical Assistant 試驗工／調查工／ 統計助理	25	-	-
Other Operatives 其他操作工	64	-	5
Recorder 書記員／收發員	24	-	-
Sub-total 小 計	763	1	5

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
UNSKILLED LEVEL 非技術人員級			
General Worker 雜工	191	-	-
Sub-total 小 計	191	-	-
GRAND TOTAL 總 計	1 299	1	5

WEAVING BRANCH
織造門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Mill Manager 廠長	41	-	-
Department Engineer 工程師	2	-	-
Production Engineer 運轉（生產）主任	5	-	-
Maintenance Engineer 保全主任	4	-	-
Quality Control Engineer 品質主任	5	-	-
Shift Engineer 運轉（生產）科長	3	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	47	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	23	-	-
Compliance Manager 準則審核經理	1	-	-
Sub-total 小 計	131	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Supervisor 生產管理員／運轉領班	120	-	-
Production Supervisor (Warp/Rope Dyeing) 生產管理員／運轉領班（平染／繩狀染紗）	6	-	-
Production Supervisor (Cloth Room) 生產管理員／運轉領班（成品）	10	-	-
Quality Control Supervisor 品質管理員	26	-	-
Maintenance Supervisor 維修管理員／保全領班	41	-	-
Pattern Design Supervisor 織物設計管理員	4	-	-
Merchandiser 營銷採購員	377	-	8
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	27	-	-
Sub-total 小 計	611	-	8

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Section Leader 組長／指導工	58	-	-
Textile Mechanic 紡織機械技工	121	-	-
Electrician/Electronics Craftsman 電氣技工／電子技工	11	-	-
Boiler Mechanic 鍋爐技工	6	-	-
Sizing Machine Leader 漿紗機組長	12	-	-
Warp/Rope Yarn Dyeing Machine Leader 平紗／繩狀染紗組長	10	-	-
Pattern Preparer 畫花技工	83	-	-
Colour Matcher 配色員	3	-	-
Open Width Washing Machine Leader 平幅洗水機組長	1	-	-
Chemical Tester 化驗員	10	-	-
Sub-total 小 計	315	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Warping Machine Tender 整經機值車工	38	-	-
Baling/Bundling Machine Tender 打大／小包機值車工	4	-	-
Sizing Machine Tender 漿紗機值車工	44	-	-
Warp/Rope Yarn Dyeing Machine Tender 平染／繩狀染紗機值車工	28	-	-
Drawing-in Operator 穿綜工	15	-	-
Beam Gaiter/Warp Typing Machine Operator 架軸及接軸工	49	-	-
Weaver 織布／幫接工	454	-	-
Fabric Inspector/ Fabric Examiner 驗布／複驗布工	41	-	-
Fabric Mender 修布工	65	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
OPERATIVE LEVEL (Continued) 操作工級 (續)			
Cloth Folding Machine Tender 碼布機值車工	27	-	-
Carpet Maker 地氈工	30	-	-
Finishing Machine Tender 後整理機值車工	7	-	-
Other Operatives 其他操作工	406	2	-
Recorder 書記員／收發員	46	-	-
Sub-total 小 計	1 254	2	-
UNSKILLED LEVEL 非技術人員級			
General Worker 雜工	366	-	-
Sub-total 小 計	366	-	-
GRAND TOTAL 總 計	2 677	2	8

KNITTING BRANCH
針織門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Mill Manager 廠長	8	-	-
Production Engineer 運轉（生產）主任	2	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	2	-	-
Sub-total 小 計	12	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Supervisor 生產管理員／運轉領班	31	-	-
Quality Controller/Laboratory Supervisor 品質管理員／試驗技術員	8	-	-
Maintenance Supervisor 維修管理員／保全領班	2	-	1
Pattern Design Supervisor 織物設計管理員	5	-	-
Merchandiser 營銷採購員	31	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	3	-	-
Sub-total 小 計	80	-	1
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Section Leader 組長／指導工	9	-	-
Knitting Mechanic 針織機械技工	43	-	1
Sub-total 小 計	52	-	1
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Winding Machine Tender 絡紗／筒子機值車工	2	-	-
Fabric Inspector 驗布工	3	-	-
Knitting Machine Tender 針織機值車工	250	-	10
Other Operatives 其他操作工	20	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
OPERATIVE LEVEL (Continued) 操作工級 (續)			
Recorder 書記員／收發員	10	-	-
Sub-total 小 計	285	-	10
UNSKILLED LEVEL 非技術人員級			
General Worker 雜工	33	-	-
Sub-total 小 計	33	-	-
GRAND TOTAL 總 計	462	-	12

FINISHING BRANCH
染整門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Mill Manager 廠長	12	-	-
Production Manager 生產經理／生產主任	4	-	-
Maintenance Manager 保全經理／保全主任	1	-	-
Department/Section Head (Winding, Grey Cloth, Scouring and Bleaching, Pattern Design/ Engraving/Screen Making, Dyeing, Printing, Finishing, Inspecting/ Packaging/Make-up, Quality Control, Laboratory and Electrical/Mechanical) 部門主管（絡紗／筒子、原布、煉漂、花樣設 計／雕刻／製網、染色、印花、整理、驗布／ 包裝／成品、品質、試驗及電氣／機械）	10	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	17	-	-
Product Development Manager 產品發展經理	1	-	-
Sub-total 小 計	45	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Supervisor (Winding, Grey Cloth, Scouring and Bleaching, Dyeing, Print Pasting, Printing, Finishing, Garment Washing and Dyeing, Pattern Design/ Engraving/Screen Making, or/and Inspecting/ Packaging/Make Up) 運轉（生產）領班 絡紗／筒子、原布、煉漂、染色、配漿、印花、 整理、成衣洗染、花樣設計／雕刻／製網、或 ／及 驗布／包裝／成品）	110	-	-
Laboratory Supervisor 化驗領班	3	-	-
Quality Control Supervisor 品質領班	3	-	-
Maintenance Supervisor 保全領班	4	-	-
Maintenance Supervisor (Electrical/Electronics) 保全領班（電氣／電子）	1	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNICIAN LEVEL (Continued) 技術員級 (續)			
Merchandiser 營銷採購員	98	-	-
Sub-total 小 計	219	-	-
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Textile Mechanic 紡織機械技工	17	-	-
Electrician/Electronics Craftsman 電氣技工／電子技工	12	-	-
Boiler Mechanic 鍋爐技工	8	-	-
Colour Matcher 配色員	12	-	-
Dyeing Machine Leader 染色機組長	43	-	-
Printing Machine Leader 印花機組長	17	-	-
Open Width Washing Machine Leader 平幅洗水機組長	10	-	-
Inspection and Make-up Section Leader 驗布及成品組長	9	-	-
Screen Maker 製網技工	3	-	-
Chemical Tester 化驗員	11	-	-
Sub-total 小 計	142	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Winding Machine Tender 絡紗／筒子機值車工	30	-	-
Fabric Inspector 驗布工	22	-	-
Preparatory Machine Tender (Singeing/Scouring/Bleaching/ Mercerising) 前處理機值車工 (燒毛／煮煉／漂白／絲光)	111	-	3
Dyeing Machine Tender 染色機值車工	295	-	-
Printing Machine Tender 印花機值車工	70	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
OPERATIVE LEVEL (Continued) 操作工級 (續)			
Finishing Machine Tender (Calendering/Raising/Shearing/Emerizing/ Stentering/Pre-shrinking/Washing/Garment Washing and Dyeing/Drying) 後整理機值車工 (軋光/抓毛/剪毛/磨毛/漿拉/定型/ 縮水/洗水/成衣洗染/烘乾)	164	-	3
Recipe and Print Paste Preparer 枰料及配漿員	1	-	-
Other Operatives 其他操作工	54	-	-
Recorder 書記員/收發員	8	-	-
Sub-total 小 計	755	-	6
UNSKILLED LEVEL 非技術人員級			
General Worker 雜工	207	-	-
Sub-total 小 計	207	-	-
GRAND TOTAL 總 計	1 368	-	6

GARMENT BRANCH

製衣門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Production Manager 生產經理（廠長）	219	-	-
Quality Manager 品質經理	17	-	1
Fashion Designer 時裝設計師	31	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	198	-	1
Industrial Engineer 工業工程師	1	-	-
Product Development Manager 產品發展經理	13	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	49	-	-
Compliance Manager 準則審核經理	7	-	-
Sub-total 小 計	535	-	2
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Department Supervisor 生產部總管（工務）	84	-	-
Production Section Supervisor 生產組管理員（組長）	174	-	-
Production Co-ordinator 生產統籌員	40	-	1
Pattern Maker 紙樣設計員	289	-	-
Pattern Grading/Marker Making Supervisor 放樣／嚟架組管理員	39	-	-
Quality Control Technician 品質控制技術員	41	-	-
Merchandiser 營銷採購員	1 198	-	22
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	60	-	-
CAD Technician 電腦輔助設計技術員	2	-	-
Industrial Engineering Technician 工程技術師	6	-	-
Garment Washing Technician 成衣洗水技術員	1	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNICIAN LEVEL (Continued) 技術員級 (續)			
Compliance Supervisor 準則審核技術員	6	-	-
Senior Technician/Laboratory Technician 高級技術員／試驗間技術員	1	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	15	-	-
Sub-total 小 計	1 956	-	23
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Clothing Machine Mechanic 製衣機械工	45	-	-
Pattern Grader/Marker Maker 放樣／嚟架員	29	-	-
Computer Pattern Grader/Marker Maker 電腦放樣／嚟架員	18	-	-
Clothing Operator Instructor 車衣指導員	186	-	-
Sample Maker 樣辦製造技工	128	-	-
Quality Control Inspector 品質控制檢查員	99	-	-
Repairing Craftsman (Knitted Products) 成衣修補技工	9	-	-
Knitwear Craftsman/Sample Knitter 針織衣物技工／樣辦織造技工	40	-	-
Plant Maintenance Mechanic 保養技工	27	-	-
Laboratory Assistant 試驗間助理	5	-	-
Sub-total 小 計	586	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Inspection Operative 檢查工	170	-	-
Cutter/Cutting Room Operative 裁剪工／裁床工	209	-	-
Sewing Machine Operator 車縫工	7 473	5	155
Knitting Machine Operator 針織機織工	82	-	-
Linking Machine Operator 縫盤工	24	-	-
Hand Stitcher/Knitwear Mender 挑縫工／織補工	31	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
OPERATIVE LEVEL (Continued) 操作工級 (續)			
Presser 整熨工	188	-	2
Other Operatives 其他操作工	195	-	-
Sub-total 小 計	8 372	5	157
UNSKILLED LEVEL 非技術工人級			
General Worker 雜工	759	-	-
Sub-total 小 計	759	-	-
GRAND TOTAL 總 計	12 208	5	182

KNITWEAR BRANCH

針織門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Production Manager 生產經理（廠長）	125	-	-
Quality Manager 品質經理	7	-	-
Fashion Designer 時裝設計師	8	-	-
Merchandising Manager 業務經理	119	-	1
Industrial Engineer 工業工程師	1	-	-
Product Development Manager 產品發展經理	4	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	36	-	-
Sub-total 小 計	300	-	1
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Department Supervisor 生產部總管（工務）	126	-	-
Production Section Supervisor 生產組管理員（組長）	201	-	-
Production Co-ordinator 生產統籌員	41	-	-
Pattern Maker 紙樣設計員	24	-	-
Pattern Grading/Marker Making Supervisor 放樣／嘜架組管理員	6	-	-
Quality Technician 品質技術員	24	-	-
Merchandise 營銷採購員	720	-	4
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	7	-	-
Knitting Technician 針織技術員	114	-	-
CAD Technician 電腦輔助設計技術員	63	-	-
Industrial Engineering Technician 工程技術員	5	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNICIAN LEVEL (Continued) 技術員級 (續)			
Garment Washing Technician 成衣洗水	4	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	13	-	-
Sub-total 小 計	1 348	-	4
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Clothing Machine Mechanic 製衣機械工	3	-	-
Knitting Machine Mechanic 針織機械工	36	-	-
Pattern Grader/Marker Maker 放樣／嘜架員	9	-	-
Computer Pattern Grader/Marker Maker 電腦放樣／嘜架員	22	-	-
Clothing Operator Instructor 車衣指導員	69	-	-
Sample Maker 樣辦製造技工	57	-	-
Quality Control Inspector 品質控制檢查員	20	-	-
Repairing Craftsman (Knitted Products) 成衣修補技工 (針織衣物)	41	-	-
Knitwear Craftsman/ Sample Knitter 針織衣物技工／樣辦織造技工	45	-	-
Garment Washing Leader 成衣洗水組長	2	-	-
Plant Maintenance Mechanic 保養技工	22	-	-
Sub-total 小 計	326	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Inspection Operative 檢查工	112	-	-
Cutter/Cutting Room Operative 裁剪工／裁床工	16	-	-
Sewing Machine Operator 車縫工	811	-	12
Knitting Machine Operator 針織機織工	1 778	-	12
Linking Machine Operator 縫盤工	772	-	-
Hand Stitcher/Knitwear Mender 挑縫工／織補工	181	-	-
Garment Washing Operative 成衣洗水操作工	53	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
OPERATIVE LEVEL (Continued) 操作工級 (續)			
Presser 整髮工	66	-	-
Other Operatives 其他操作工	96	-	-
Sub-total 小 計	3 885	-	24
UNSKILLED LEVEL 非技術工人級			
General Worker 雜工	682	-	2
Sub-total 小 計	682	-	2
GRAND TOTAL 總 計	6 541	-	31

FUR BRANCH
皮草門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Production Manager 生產經理（廠長）	1	-	-
Fashion Designer 時裝設計師	1	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	1	-	-
Sub-total 小 計	3	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Department Supervisor 生產部總管（工務）	4	-	-
Pattern Grading/Maker Making Supervisor 放樣／嘜架管理員	3	-	-
Quality Control Technician 品質控制技術員	1	-	-
Merchandiser 營銷採購員	3	-	-
Sub-total 小 計	11	-	-
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Furrier 皮草技工（毛毛匠）	40	-	-
Fur Tailor/Finisher 皮草裁縫／上裡技工	27	-	-
Fur Sorter 分皮技工	2	-	-
Sub-total 小 計	69	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Presser 整熨工	1	-	-
Sub-total 小 計	1	-	-
UNSKILLED LEVEL 非技術工人級			
General Worker 雜工	3	-	-
Sub-total 小 計	3	-	-
GRAND TOTAL 總 計	87	-	-

FOOTWEAR BRANCH
製鞋門類

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Production Manager 生產經理	1	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	1	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	1	-	-
Sub-total 小 計	3	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Merchandiser 營銷採購員	2	-	-
Quality Controller 品質控制員	1	-	-
Cost Estimator 成本控制員	1	-	-
Sub-total 小 計	4	-	-
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Foreman 管工	1	-	-
Shoe Maker/Make-Through Craftsman 鞋匠／製鞋技工	5	-	-
Sub-total 小 計	6	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Sewing Machine Operator 車縫工	8	-	-
Lasting Worker 揸鞋工	5	-	-
Sub-total 小 計	13	-	-
GRAND TOTAL 總 計	26	-	-

HANDBAG BRANCH

手袋門類

Job Title 職稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Production Manager 生產經理	1	-	-
Sub-total 小計	1	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Production Department Supervisor 生產部總管	3	-	-
Merchandiser 營銷採購員	1	-	-
Marketing/Sales Officer 市場/營業主任	3	-	-
Sub-total 小計	7	-	-
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Handbag Maker/Make-Through Craftsman 手袋製造/製辦技工	7	-	-
Sub-total 小計	7	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Leather/Laminate Preparer 皮料整理工/夾布工	2	-	-
Cutter 鏢料工/裁斷工	3	-	-
Sewing Machine Operator 車縫工	9	-	-
Sub-total 小計	14	-	-
UNSKILLED LEVEL 非技術工人級			
General Worker 雜工	2	-	-
Sub-total 小計	2	-	-
GRAND TOTAL 總計	31	-	-

IMPORT/EXPORT OF FOOTWEAR
鞋類進出口貿易

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Industrial Engineer 工業工程師	7	-	-
Mill Manager/Production Manager 廠長／生產經理	96	-	-
Production Development Manager 產品發展經理	8	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	263	-	4
Quality Manager/Technical Manager 品質經理	14	-	1
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	92	-	1
Shoe Designer 鞋款設計師	29	-	-
Compliance Manager 準則審核經理	1	-	-
Sub-total 小 計	510	-	6
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Industrial Engineering Technician 工程技術員	7	-	-
Merchandiser 營銷採購員	1 734	-	7
Quality Technician/Technical Technician 品質技術員	26	-	-
Quality Inspector 品質檢查員	34	-	-
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	49	-	-
Production Supervisor 生產管理員	27	-	-
Pattern Maker 紙樣設計員	7	-	-
Pattern Grading/Maker Making Supervisor 放樣／嘜架組管理員	3	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	253	-	1
Sub-total 小 計	2 140	-	8

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Computer Pattern Grader/Marker Maker 電腦放樣／嘜架員	4	-	-
Sample Maker 樣辦製造技工	21	-	-
Sub-total 小 計	25	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Sales Assistant 營業助理	42	-	-
Sub-total 小 計	42	-	-
GRAND TOTAL 總 計	2 717	-	14

IMPORT/EXPORT OF FABRICS

布料進出口貿易

Job Title 職稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Maintenance Manager/Maintenance Engineer 保全經理／保全主任	6	-	-
Mill Manager/Production Manager 廠長／生產經理	174	-	-
Production Engineer 生產工程師	8	-	-
Product Development Manager 產品發展經理	12	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	707	-	-
Quality Manager/Technical Manager 品質／技術經理	18	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	389	-	6
Compliance Manager 準則審核經理	1	-	-
Sub-total 小計	1 315	-	6
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Senior Technician/Laboratory Technician 高級技術員／試驗間技術員	1	-	-
Merchandiser 營銷採購員	4 058	-	46
Quality/Technical Technician 品質技術員	38	-	-
Quality Inspector 品質檢查員	95	-	-
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	28	-	2
Production Supervisor 生產管理員	172	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	1 619	-	83
Sub-total 小計	6 011	-	131
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Sales Assistant 營業助理	255	-	-
Sub-total 小計	255	-	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
UNSKILLED LEVEL 非技術工人級			
General Worker 雜工	6	-	-
Sub-total 小 計	6	-	-
GRAND TOTAL 總 計	7 587	-	137

IMPORT/EXPORT OF WEARING APPAREL

服裝進出口貿易

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Industrial Engineer 工業工程師	3	-	-
Textile Manager/Laboratory Manager 紡織主任／試驗間主任	1	-	-
Mill Manager/Production Manager 廠長／生產經理	859	-	-
Production Engineer 生產工程師	26	-	-
Product Development Manager 產品發展經理	164	-	2
Merchandising Manager 營銷採購經理	5 045	-	15
Quality Manager/Technical Manager 品質／技術經理	211	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理（或同類職務）	934	-	1
Fashion Designer 時裝設計師／式樣設計師	794	-	14
Shoe Designer 鞋款設計師	14	-	-
Handbag Designer 手袋設計師	4	-	-
Compliance Manager 準則審核經理	36	-	1
Sub-total 小 計	8 091	-	33
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Senior Technician/Laboratory Technician 高級技術員／試驗間技術員	6	-	-
Merchandiser 營銷採購員	29 491	101	458
Quality Technician/Technical Technician 品質技術員	610	-	12
Quality Inspector 品質檢查員	1 196	-	2
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	655	-	33
Production Supervisor 生產管理員	463	50	-

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNICIAN LEVEL (Continued) 技術員級 (續)			
Pattern Maker 紙樣設計員	293	2	-
Pattern Grading and Maker Making Supervisor 放樣/嘜架組管理員	51	-	-
Knitting Technician 針織技術員	54	-	-
CAD Technician 電腦輔助設計技術員	144	-	-
Compliance Supervisor 準則審核技術員	74	-	-
Marketing/Sales Officer 市場/營業主任	2 344	-	-
Sub-total 小 計	35 381	153	505
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Clothing Operator Instructor 車衣指導員	2	-	-
Repairing Craftsman (Knitted Products) 成衣修補技工 (針織衣物)	8	-	-
Repairing Craftsman (Woven Products) 成衣修補技工 (梭織衣物)	5	-	-
Computer Pattern Grader/Marker Maker 電腦放樣/嘜架員	18	-	-
Sample Maker 樣辦製造技工	154	-	-
Sub-total 小 計	187	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Sales Assistant 營業助理	520	-	100
Sub-total 小 計	520	-	100
GRAND TOTAL 總 計	44 179	153	638

IMPORT/EXPORT OF COTTON, TEXTILE FIBRE AND YARN

棉花、紡織纖維及紗線進出口貿易

Job Title 職稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Textile Manager/Laboratory Manager 紡織主任／試驗間主任	1	-	-
Mill Manager 廠長	38	-	-
Production Engineer 生產工程師	4	-	-
Merchandising Manager 營銷採購經理	180	-	-
Quality Manager/ Technical Manager 品質／技術經理	5	-	-
Marketing/Sales Manager (or equivalent) 市場／營業經理 (或同類職務)	108	-	-
Fashion Designer 時裝設計師	2	-	-
Sub-total 小計	338	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Maintenance Supervisor 維修管理員	5	-	-
Merchandiser 營銷採購員	975	-	15
Quality Technician/ Technical Technician 品質技術員	12	-	-
Quality Inspector 品質檢查員	57	-	-
Fashion/Sample Co-ordinator 時裝／式樣／樣辦統籌員	17	-	-
Production Supervisor 生產管理員	21	-	-
CAD Technician 電腦輔助設計技術員	2	-	-
Marketing/Sales Officer 市場／營業主任	331	-	-
Sub-total 小計	1 420	-	15

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Section Leader 組長／指導工	1	-	-
Electrician/Electronics Craftsman 電氣／電子技工	1	-	-
Sample Maker 樣辦製造技工	4	-	-
Sub-total 小 計	6	-	-
OPERATIVE LEVEL 操作工級			
Other Operatives 其他操作工	14	-	-
Sales Assistant 營業助理	12	-	-
Sub-total 小 計	26	-	-
UNSKILLED LEVEL 非技術人員			
General Worker 雜工	5	-	-
Sub-total 小 計	5	-	-
GRAND TOTAL 總 計	1 795	-	15

TESTING SERVICES AND LABORATORIES

公證行及檢定中心

Job Title 職 稱	Number of Employees 僱員人數	Number of Trainees 受訓者人數	Number of Vacancies 空缺數目
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Laboratory Director/Assistant General Manager 試驗間總監／助理總經理	3	-	-
Textile Manager/Laboratory Manager 紡織主任／試驗間主任	4	-	-
Sub-total 小 計	7	-	-
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Supervisor/Assistant Supervisor 主管／助理主管	25	-	-
Senior Engineer/Senior Textile Engineer 高級工程師／高級紡織工程師	1	-	-
Engineer/Assistant Engineer/Textile Engineer/Assistant Textile Engineer 工程師／助理工程師／紡織工程師／ 助理紡織工程師	121	-	-
Senior Technician/Laboratory Technician 高級技術員／試驗間技術員	100	-	7
Technician/Junior Laboratory Technician 技術員／初級試驗間技術員	63	1	1
Service Maintenance Technician 維修技術員	1	-	-
Sub-total 小 計	311	1	8
CRAFTSMAN LEVEL 技工級			
Laboratory Assistant 試驗間助理	13	-	1
Sub-total 小 計	13	-	1
GRAND TOTAL 總 計	331	1	9